

Voința Poporului

ORGAN AL „LIGEI APĂRĂRII NAȚIONALE CREȘTINE“

ABONAMENTUL
Pe un an 460 Lei
De jumătate an 80 Lei
Pe trei luni 40 Lei
REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA
ARAD

STRADA EMINESCU 17
(Etajul II)

Anul IV. — N-rul 21—22

APARE SĂPTĂMĂNAL SUB CONDUCEREA UNUI COMITET

Arad, Duminică 4 Iulie 1926

Epocă fanariotă sub firmă jidovească

O mărturisește guvernul în gazeta lui „Indreptarea“.

Precum T. Vladimirescu la 1821 sprijinit numai de țărani a alungat pe Fanarioti, așa și azi, numai țărănimea sub drapelul LANC, ne va scăpa de primejdia jidovească.

Dintre câte pacoste au căzut asupra bietului popor românesc, cea mai grea și mai rușinoasă a fost stăpânirea fanariotilor.

A fost pe vremea când Turcii scoteau la vânzare tronul Principatelor românești și Domn ajungea acela, care plătea mai mult, mai cu seamă bogătași din cartierul numit Fanar, al Constantinopolului. Urcat pe tron, veneticul, atât el, cât și prietenii cari îl sprijiniseră (și cu bani), — trebuiau să-și adune prin felde fel de biruri puse asupra poporului, banii cheltuiți, căutând să se îmbogățească cu toții cât mai repede, căci nu știau momentul, când vor fi alungați dela putere. (Cam așa cum fac și azi politicienii de partide).

Domnul, sprijinitorii lui, precum și slujbașii, cari erau cu toții greci, formaseră o clasă socială, care ținând în mână puterea de stat, storceau pe seama lor toată vloga țării, adică a poporului, împilând pe țărani români. De urgia acestora a pierit vechea boerime românească, au pierit obiceiurile strămoșești, iar poporul, țărănimea, ajunsese la sapă de lemn. Dreptatea pierise cu desăvârșire și acei mai îndrăsneți, iau drumul haiduciei și din adăpostul codrului loveau în păgâni.

Robie jidovească.

Intre stăpânirea fanariotă depe vremuri și robia în care vreau să ne aducă azi jidovii, există o foarte mare asemănare.

Fanariotilor, — grecilor —, le lipseau clasele producătoare, talpa țării; — evreimea încă se reduce la o singură clasă, cea a comercianților, bancherilor spoliatori. Și fanariotii în trecut, ca și evreii în prezent, formează deci, o singură clasă parazită, (care se hrănește din sucul de viață al altora), — cu pretenția să trăiască din exploatarea poporului românesc.

Iar acum, evreii nevoind să se contopească în interesele statului nostru și constituindu-se în minoritate etnică (popor separat), însemnează că întreg poporul românesc cu organizație de stat cu tot să intre în robia unui popor strein, al jidovilor.

Ce scrie „Indreptarea“

Iată ce scrie „Indreptarea“ (Nr. 137), care este organul guvernului, referitor la chestia aceasta, în articolul „Intellectualii evrei și speculatorii evreime“:

„Evreii nu pot forma ceea ce se cheamă o minoritate etnică. Ei constituiesc o infiltrație lentă (pe nesimțite) orășenească unde, și acolo, nu reprezintă de cât o clasă socială, comerțul și, mai puțin, industria. Or, a constitui, în minoritate etnică, cu considerații speciale o clasă socială, însemnează ca statul românesc să contribuie cu puterea lui legislativă la reîntronarea regimului fanariot, sub forma unui regim evreesc. Caracteristica regimului fanariot a fost tocmai o specială considerare a unei categorii de indivizi veniți pe cale de infiltrație, în mijlocul poporului românesc, constituiți, după obârșia lor fanariotă, într-o clasă socială, a boeriei mici și mari, și cărora statul le punea la îndemână posibilitatea de a exploata și de a rămâne diferențiați de noi, bogățiile acestei țări. Nici regimul fanariot apoi nu izbutise să aibă o țărănime. Or, a considera populația evreiască drept o minoritate, înseamnă a da unei clase sociale din țară, aceea a negustorilor și a industriei, dreptul de a exploata bogățiile acestei țări și, totuși, aceste bogății, acumulate la cetățeni de ai noștri, să nu poată fi cu adevărat românești. Statul, cu întregul lui aparat de siguranță, începând cu funcționarii lui români, cu soldarii lui români, cu oamenii lui politici români, de-o parte, și cu rezerva imensă a celor cinci-spre-zece milioane de români, de la sate, ar urma să stea în serviciul unei exploatare străine. Reeditatea deci a epocii fanariote sub firma evreismului.“

Nu ne trebuie oamenii „mari“ ai partidelor politice; grosul țării e cu noi.

Din robia fanariotilor, ne-a mântuit Tudor Vladimirescu prin revoluția dela 1821, numai cu ajutorul pandurilor lui, țărani dela coarnele plugului, căci boerii și bogătașii steteau și atunci cu mâinile în sân.

Așa se întâmplă și în zilele noastre. Țărani, micii funcționari și preste tot sărăcimea se adună în jurul steagului, ridicat pentru apărarea libertății noastre naționale creștine. Cei mari și bogăți stau și azi cu mâinile în sân, ca și înaintașii lor dela 1821 și cel mult dacă își aruncă cu dispreț câte o întrebare: — „Pe cine aveți voi? Ce oameni mari aveți la conducere?“

— „Nu ne trebuie oamenii lor „mari“, — le răspundem noi, — „să-și rugume în tihnă rămășițele scârboase, ce i le aruncă jidovii dela mesele lor.“

Noi avem țărănimea, grosul țării și atunci când cuțitul va fi atins osul, se va găsi un nou Tudor Vladimirescu în truntea celor 15 milioane de obidiți, „uniți în cugete și simțiri“.

Și... România va fi a Românilor!

Tr. Mager.

Din Parlamentul Tarii

Sosirea în Capitală și intrarea deputaților Ligii în Parlament, — adevărat triumf.

Vorbirea dlui A. C. Cuza din 27 Iunie: noi nu vom face alegeri cu jandarmii. — Le-o spune guvernului, liberalilor și tuturor partidelor, că joacă același joc primejdios pe spinarea țării.

În 25 Iunie s'a deschis noul Parlament. Îndeplinindu-se formele legale de deschidere, împreunate cu mesajul regal, s'a purces la validarea mandatelor (întărirea deputaților), după sfârșitul cărora Parlamentul se va închide până la toamnă.

Intrarea deputaților ligii în Parlament

Descălicarea în capitală a deputaților Ligii în cap cu d. A. C. Cuza a fost sărbătorită de studenții și de numeroși alți aderenți ai noștri încă dela sosirea în gară, făcându-li-se petutindeni o adevărată primire triumfală.

A doua zi dimineață, Vineri, înainte de deschiderea Parlamentului, centrul studențesc din București a ținut să sărbătorească din nou pe aleșii L. A. N. C., organizând o grandioasă manifestație la sediul Ligii.

Sosirea d-lui Prof. A. C. Cuza a fost obiectul unei puternice manifestații de simpatie atât din partea studenților cât și din partea publicului ce staționa.

A luat cuvântul d. G. Enescu, Președintele Centului Studențesc București, evidențiind victoria L. A. N. C. ca o încununare a luptei duse de 4 ani de studenți, urând aleșilor Ligei ca să susțină dezideratele studențești, aduce în urmă omagii d-lui Prof. A. C. Cuza pentru perseveranța și consecvența sa, oferindu-i un frumos buchet de flori.

D. Prof. A. C. Cuza, profund mișcat a exprimat simpatia sa și a colegilor săi parlamentari pentru dezideratele studențești, încredințându-i de tot concursul și dragostea cu care vor fi îmbrățișate toate nevoile studenți mei îndemnându-i la luptă pentru afirmarea drepturilor celor obișnuiți și a conștiinței naționale.

Apoi, pe tot parcursul până la Parlament, studențimea la care s'a alipit și o parte din publicul ce staționa, au făcut deputaților Ligei o caldă și entuziastă manifestație de simpatie.

În Parlament, grupul deputaților noștri ocupa scaunele dintre deputații majorității (guvernul) și ai liberalilor. „Ca o lamă bronzată de pumnal d. A. C. Cuza despica legătura între majoritate și grupul liberal“; — scrie d. Pamfil Șeicacu, cunoscutul ziarist.

Atențiunea tuturor era îndreptată asupra parlamentarilor noștri I. Zelea Codreanu, ca în totdeauna era îmbrăcat în costum național, cusut tot cu svastici.

S'au început intrigile: d. A. C. Cuza și d. N. Iorga

Se svorea, că d. N. Iorga nu va intra în Parlament, fiindcă nu vrea că dea față cu d. A. C. Cuza, care l'ar trage la răspundere pentru că și-a schimbat ținuta față de problema jidovească. Se șue, că cei doi uriași ai gândirii românești d. Guza și d. Iorga, au luptat împreună în tinerețe, iar în vremea din urmă d. Iorga s'a cam dat cu jidanii.

Iată ce scrie în chestia aceasta „Cuvântul“:

„Guvernul a socotit că poate conta pe d. A. C. Cuza să i servească în parlament diversunile de care are nevoie pentru dominarea opoziției. Convingerea

aceasta a fost dată publicității de către agenții „bine informați“ cu amănunte care priviau persoana d-lui Nicolae Iorga și duelul ce ar urma să se continue în parlament între d. Cuza și președintele partidului național. Colportorii „bine informați“ ai guvernului nu obosiau dând șvonul în toate părțile, că din această cauză — și nu pentru că s'a scârbit de viața politică — d. N. Iorga va refuza să dea ochi cu parlamentul, pretextând revenirea la politica sa culturală.

Dar în vreme ce zvonia acestea peste tot, guvernul era cel mai convins de inexactitatea faptului lansat și ca dovadă că totul nu era decât un deziderat al său, a trimis la d. A. C. Cuza emisari — printre care d. K. K. Brăescu, să-i propună să se preteze la acest joc.

D. A. C. Cuza a reezit însă tranșant pe trimiții d-lui Oct. Goga, spunându-le scurt, că nu face jocul nimănui. „Liga Apărării Naționale Creștine“ — a spus sentențios președintele ei — este expresiunea unei mișcări sincere și populare și va fi credincioasă misiunii ce i-a încredințat-o țara“.

Vorbirea dlui A. C. Cuza din 27 Iunie

D. Cuza are cuvântul.

D. A. C. Cuza: Liga apărării naționale creștine, care se prezintă pentru prima dată în adunările legislative, ține, ca prin mine să-și ridice glasul său de protestare, nu numai contra desordinelor din actualele alegeri, ci în genere, contra tuturor desordinelor, pe care le comit toate partidele, când au puterea în mână.

Vechii parlamentari cunosc desăsurarea desbaterilor dv. cu prilejul alegerilor. Noi știm cu toții că toate partidele sunt chemate rând pe rând, să se plângă contra tuturor guvernelor din cauza violențelor electorale. De ani de zile se desfășură acest spectacol în fața țării, că unii protestează contra celorlalți, iar față de dv. și victima dv. este țara, națiunea noastră, care cere altceva dela dv. decât violențe, când aveți puterea și pe urmă în parlament, sfadă și desordine, cari duc la nimicirea oricărui posibilități de a se ocupa de interesele țării. De aceea, Liga apărării naționale creștine, își va ridica în mod obiectiv toate protestările sale la neregulile, cari s'au făcut pretutindeni.

Voți dv. liberalii ca să luăm protestările dv. în serios? Țara v'a judecat, și v'a judeca într'un așa mod încât v'a mărturisesc că, dacă dv. ați avea conștiința situației în care v'a găsiți, nu ați mai apărea la această tribună. Cum domnilor, eri ați stăpânit țara și erați majoritate absolută; azi ați rămas 16 (ilicite?) Eri dv. (adresându-se majorității), erați cinci și acum sunteți țara întreagă?

D. C. C. Braescu: Când vei veni d-ta la guvern...?

D. A. C. Cuza: Zici d-ta: când voi veni eu la guvern. Te rog fă încercarea aceasta și vei vedea. (aplauze).

Vă declar de aci, imi iau agajamentul să fac alegeri fără jandarmi, fără mermetisiri de urne și cu rezultatul, că întreaga țară se va pronunța pentru doctrina, pentru ideile și pentru programul nostru.

PREȚUL UNUI EXEMPLAR 3L

Voiți dv. să faceți această încercare? Vă rugăm să cădem cu toții de acord și este posibil s'o fac.

Dar o să vă spun numai un simplu incident electoral.

Credeam că propaganda noastră națională și creștină are dreptul să pătrundă pe întregul teritoriu al țării; și fiindcă mi-am pus candidatura între altele și în județul Bălți, am crezut că trebuie să iau contact cu alegătorii. D-a povestește incidentele dela Folești, Ștefănești, jud. Bălți, unde au intervenit, în mod abuziv, jandarmii.

Regimul — nu numai acesta și numai acel de eri — dar regimul însuși în form lui parlamentară, este compromis.

Așa se explică, că de ce s'a putut vedea fenomenul că unele organizații precum este Liga apărării naționale creștine, fără nici unul din mijloacele dv., fără organizațiile dv. de bănci, fără presa dv., fără agenții dv., fără banii dv. a putut, în scurtă vreme, numai prin propaganda ideilor, pătrundând în inima poporului să se afirme pretutindeni, pe întregul cuprins al țării și eu să fiu, ales în trei locuri, la Caraș, la Neamț și la Iași și aș fi fost ales și la Bălți dacă nu se întrebuințau mijloacele, pe cari le-ați întrebuințat împotriva mea.

Concluzia este aceasta: am venit în mijlocul dv. cu toată sinceritatea, să lucrăm cu toată obiectivitatea să luăm parte la această legislație și să pregătim viitorul, pentru că, prezentul, parlamentar cel puțin, este excesiv de înfrânt, pentru aceia cari sunt sentimentali. Eu, vă declar că nu sunt sentimental, și vreau lupta ca să schimb această stare de lucruri (aplaude la L. A. N. C.)

Deputații LANC, fiind sărbătoare, au părăsit ședința de Marți.

Ședința din 29 Iunie, ziua de sf. Petru și Pavel, s'a deschis la ora 10 fără 20 minute.

După citirea sumarului, dl. deputat Zelea Codreanu își începe vorbirea.

„Isus a grăit adresându-se lui Petre: Tu ești Petre și pe această piatră voi clădi biserica mea și porțile iadului nu o vor sfărâma”.

„Porțile iadului” simbolizează dușmanii bisericii creștine. Și între dușmani este și guvernul actual care „sfidând țara ține ședință la Camera în timp ce credincioșii sunt duși la biserică”.

„Să se suspende ședința: să mergem să ne închinăm și suntem hotărâți să ținem și de patru ori ședințe pe zi”.

(VOCI: D. ministru al cultelor ar avea cuvântul).

„Ca bun creștin cred că ruga este bine venită la Dumnezeu ori unde ar fi făcută” a spus d. președinte.

„Și adventiștii tot așa spun” a răspuns d. Codreanu.

Reprezentanții Ligii naționale creștine părăsesc incinta în timp ce corul majoritarilor strigă: „La biserică! La biserică!”

Noua organizație L. A. N. C.

În ciuda tuturor piedecilor puse, din toate părțile ne sosesc știri despre organizarea satelor sub drapelul Ligii. Iată cele mai nouă organizații.

Ghioroc (j. Arad)

Președinte: Ilie Covaci; spreș.: Gheorghe Balan și Gheorghe Vărtaciu. Secretar: Ioan Bradin; casier: Ioan Oțel; 4 membri în comitat: Todor Mustafă, Dimitrie Babă, Ioan Bănuț și Ioan Ștefu. Localul organizației va fi la Ioan Șteanu.

Berechiu (j. Arad)

Președinte: Ioan C. Bondor; spreș.: Petru Siclovian și Todor Dreghiciu. Secretar: Florian Iancu; casier: Florea Hermanescu; 4 membri în comitat: Todor Gavrilete, Chirila Alexandru, Ardelean Florea și Precup Petru. Localul organizației va fi la Ioan C. Bondor, Nr. 119.

Chestiunea tramvaiului electric în Arad

Ideia autobuselor trebuie abandonată

Sistemul combinat de tramvai și autobuse ușoare oferit de „Industria Bihoreană S. A.”

Orașul Arad, pe cât se pare, își va dobândi în curând un mijloc de tracțiune modern, tramvaiul electric pe linia principală și autobuse ușoare pe străzile laterale, în locul actualului tramvai cu aburi, ori benzină, ajuns de pomina.

Oferta numai cu autobuse nu poate fi acceptată

Ajungând chestiunea tramvaiului electric din nou pe tapet, cu o grabă de neînțeles și într-o formă neobicinuită, a fost convocată comisia tehnică a orașului la ședință, în care d. Zima Tibor cerea o concesiune pentru serviciu de autobuse, pe seama unui conțorțiu local. Nu s'a spus, și nici nu importă numele membrilor conșorțiului, introducerea serviciului de autobuse însă ar însemna pagube enorme pentru oraș, și nici n'ar rezolvi definitiv problema tracțiunii în Arad, din foarte multe motive.

Serviciul de autobuse întârzie pe timp îndelungat construirea tramvaiului electric, care singur rezolvă radical această problemă.

Cu autobusele nu se pot transporta bagaje grele, astfel nu le pot lua folosul cei mai avizați: micii negustori, sătenii, cari duc mărfuri pe piață, ori acei cari le cumpără.

Pavajul orașului nostru, solul fiind umplutură dela 1 până la 2 metri, nu suportă vehiculele grele. Introducerea autobuselor grele, ar însemna pentru oraș cheltuieli de milioane cu repararea pavajului.

Autobusele neputând rezolvi problema transporturilor grele, care se face azi introducând vagoanele C. F. R. în oraș, tot nu vom scăpa de aspectul urât al locomotivei cu abur. Mai apoi orașul pierzând transportul persoanelor, susținerea acestei comunicații numai pentru mărfuri, ar însemna pierderi considerabile pentru oraș.

Și în sfârșit, după expirarea concesiunii, de pe urma autobuselor, orașul s'ar alege cu un stoc de piese, învechite, ruinate, fără valoare reală.

Transportul combinat de tramvai electric și autobuse ușoare

Această modalitate, pe care o recomandă „Industria Bihoreană”, este din toate punctele de vedere mai avantajoasă.

În sensul ofertei numitei societăți, pe linia principală, — Arad — Gaiu și Aradul Nou, Gara, — orașul nostru ar fi traversat de linia dublă a tramvaiului electric cu trei etape: Piața A. Iancu — Fabrica textilă; Piața A. Iancu — Aradul Nou, Gara, și Fabrica textile — Gaiu, — toate urmând să fie puse în circulație în termen de doi ani. Pertractările din anii trecutii se făceau pe 10 ani.

Întâia etapă se va isprăvi într-un timp foarte scurt, căci tramvaiul electr. se va introduce pe linia depe margina străzii existentă deja a tranvaiului actual, până ce va fi

clădită linia nouă, dublă care va ocupa centrul străzii.

Tramvaiul electric va introduce și vagoane de marfă, așa că locomotivele cu abur vor fi eliminate complet. Mărfurile sosite dinspre Timișoara vor fi introduse în direct în oraș dela gara Aradul Nou.

Societatea „Industria Bihoreană” a mai construit tramvaiul din Oradea-Mare, Timișoara și are în Țară întreg materialul necesar construcției.

După expirarea concesiunii, orașul Arad, se va alege cu valoarea reală, pe care o reprezintă tr. electric.

Avantajele tr. electric fiind evidente, încă un lucru, să nu uite edilii noștri: orașul trebuie să-și rezerve dreptul de participare și cu capital în această întreprindere.

Expoziția

Școlii normale de fete

pe care am văzut-o anul acesta, este foarte reușită. Intrând în sala de expoziție te impresionează foarte plăcut lucrurile atât de variate și toate așa de frumos, artistic lucrate. Nu știi ce să admiri mai mult: desemele, hărțile, totfelul de obiecte admirabil pictate, lucruri de mână, broderii, draperii, costume, albiuri, perinițe, covoare mari și mici, perdele și multe feluri de țesături, toate unele mai frumoase decât altele.

Inima și ochiul te îndeamnă să petreci cât mai mult timp într-o sală îndodobită cu atâtea și atâtea lucruri de artă casnică românească, purtând toate timbrul motivelor românești.

Expoziția dovedește zelul de muncă neobosită al dnelor profesoare Ispravnic, Dumitrescu și dsoarei Georgescu, și felul cât de conștient și știu dlor să-și facă datoria întru dezvoltarea simțului artistic spre lauda dlor și a tinerelor artiste și spre mulțumirea deplină a tuturor; că înțeleg rostul muncii dlor prea puțin răsplătiți.

Am fi fericiți dacă viitoarele crescătoare ale neamului s'ar ocupa mai serios și cu studiul și în special în ce privește scrisul și cunoștințele referitoare la ținuta, purtarea lor în societate, fiindcă foarte multe dintre ele ies în viață — după 6 ori 8 ani de școală normală și abia știu scrie ortografic, iar în societate sunt prea stângace deși tocmai lucrurile expuse, arată că dispun de calități și însușiri necesare pentru tot felul de lucruri bune, frumoase și folositoare.

O. B.

Convocare

„Obștea Sava Raicu”, Arad Pârneava, în urma hotărârii Consiliului de Administrație, luată în ședința sa din 27 Iunie a. c. — convocă prin această Adunarea Generală pe ziua de 18 Iulie 1926, ora 8 dimineața în localul Casei Naționale din Arad — Pârneava.

Dimitrie Nan m. p. Ilie Demianu m. p.
preș. mandatarilor. preș. censorilor.

Cuvântul Domnului De

Văzând Isus credința...

(C) În duminica a VI. după Rusalii avem la sf. Liturghie Evanghelia despre tămăduirea unui slăbănog. Nainte de a-i da tămăduire trupească, Isus îi tămăduiește sufletul, iertându-i păcatele. Amândouă tămăduirile sunt lucrări mai presus de fire, căci mintea noastră de om nu le poate înțelege, dar așa mai presus de fire cum sunt, una către alta au o legătură foarte firească. De când e lumea, înbolnăvirea trupului a urmat înbolnăvirii sufletului cu o punctuositate înspăimântătoare. Și singuraticii și neamurile întregi s'au îmbolnăvit mai întâi sufleteste, prin păcate — și apoi s'au îmbolnăvit și s'au pustiit și trupește.

Poporul nostru, așa cum îl cunoaștem și din istoria lui și din viața lui de acum e cu credință către Dumnezeu. El crede cu tărie. (Negreșit sunt câțiva domni sau altfel de nădrăgari, cari se fac că nu cred în Dumnezeu, dar numai ca să se arate mai cuminte decum sunt.) Tăria poporului în credință nu e cunoașterea amănunțită a învățăturilor ci iubirea către Dumnezeu și către aproapele. Se arată și se poate dovedi aceasta în chip limpede. Iată, noi în noua noastră țară trăim cu mai multe neamuri împreună. Poate ne mai aducem aminte de cele suferite dela ei în trecut și atunci simțim oarecare dușmănie față de ei, dar aceasta se topește, când ne gândim că și ei sunt oameni, sunt aproapele nostru. Sunt încă dă arătare acestui simțământ al poporului. Nicăieri în altă țară din Europa nu zu minoritățile atâtea și așa mari drepturi ca la noi.

În urma acestora noi am putea spune, că poporul nostru are credință și credința i se și vede. E adevărat, am putea să zicem, dar trebuie să mai cunoaștem, că poporul nostru față de sine viață nu știe să-și arate în deajuns credința în Dumnezeu. Fiii și fiicele neamului, nostru, cari pe toți oamenii din lume îi socotesc aproapele lor, și crede fiii agenți ai lui Dumnezeu pe toți, prea adesea uită să creadă și despre ei înșiși că sunt fiii acelui Dumnezeu.

Să nu vă pară grele cuvintele acestea. Priviți și vedeți: Au trecut multe cazuri alegeri și putem să facem o cumpănă oarecare. Să-și pună mâna pe inimă tot românul și să se întrebe: Oare a fost bine să spun atâtea lucruri rele despre cei din celelalte partide? Oare în udevăr sunt ei așa de necinstiți, cum spuneam noi și noi așa de tâlhari cum spuneau ei? (și lumea ne crede și pe unii și pe alții). În Chipul acesta noi am murdărit în fața lumii pe cei mai buni, pe cei mai aleși fiii ai neamului nostru! Că mai sunt toți într-un partid cu mine? Bine, dar asta nici nu se va putea niciodată. Părerile sunt osebite la oameni și osebite vor rămâne. Eu însă nu pot să spun nici odată — numai așa că vreau spune neadevăruri — despre mine, că sunt cel mai cinstit în țară, iar partidul, pe care am votat, e cel mai bun. Noi însă ne-am tărit unul pe altul prin toate gunoaiile, ne-am împrosat cu mocirla din toate belțiile, ni-am dat unul altuia certificate că suntem necinstiți, hoți, tâlhari, proști, nebuni și așa mai departe.

Certificatele acestea toți le-am dat, dar tot atunci am și primit de tot felul. Prin urmare toți până la cel din urmă am fi necinstiți, hoți tâlhari, tâmpiti. În numele Domnului și Dumnezeu-lui și Mântuitorului nostru Isus Hristos e chemat fiecare bun român și creștin să-și deie seamă de aceasta. Gândiți-vă cât rău faceți neamului nostru murdărlind pe frații voștri. Dacă pe aproapele tău din alt colț de lume, din altă parte a globului pământesc îl socotești frate, atunci pe fratele tău de ce îl faci străin și dușman? Dacă lumea crede despre noi că suntem buni, de ce să-i spunem noi că suntem răi? De ce să nu arătăm noi credința noastră și față de noi înșine?

Despre aceasta vom mai vorbi.

C e t i t i :

„VOINTA POPORULUI”

Abonați-o! Răspândiți-o!

Dela Biroul LANC.

Regional și Județean Arad.

Feriți-vă de uneltirile dușmanilor!

Alegerile de deputați au dovedit, că untem o organizație puternică, de aceea dușmanii noștri încearcă fel de fel de tacuri ascunse în contra noastră cu copul de a ne desbina. Notăm aici numai câteva apucături.

La alegerile ultime din 23 Mai, indivizi necunoscuți au răspândit bilețele u iscălitura noastră (Dr. Dionisie Benea, preș. org. regionale și Traian Mager, preș. org. jud. Arad), în care deredenții noștri din jud. Arad erau înlemnați să voteze cu candidatul partidului liberal.

Declarăm, că n'am scris acele manifeste, nu le-am iscălit și n'am autorizat pe nimeni să le răspândească. Manifestele erau tipărite, fără să se arate tipografia unde s'au făcut, așa că nu se poate dovedi de unde provin. Evident că a fost un truc (apucătură) electoral. Noi am început cercetările și dacă se va putea dovedi, că de unde provin, vom da în judecată pe autor.

Un prieten al nostru din Bebeveche (Bana), Petru Tomi, ne comunică că un domn Mișa, țărănist, răspândește știri calomnioase despre iubitul nostru președinte general, dl A. C. Cuza, că ar avea palate, pe cari le-ar fi dat în arendă jidovilor. Aceasta este cea mai sfruntată minciună, căci din capul locului Dl A. C. Cuza, nici nu are palate, căci o viață întreagă a muncit numai în interesul poporului, rămânând om sărac.

În timpul alegerilor de deputați, agenții guvernului cutreerau satele și îndemneau aderenții noștri să voteze cu dl general Averescu, zicând că Liga și guvernul sunt una.

În fiecare zi ni se comunică zeci de cazuri de acestea, de aceea rugăm pe aderenții noștri să fie cu cea mai mare băgare de seamă. *Noi nu suntem în contra guvernului și nici a unui partid politic, precum nici nu suntem cu nici unul din ei. Avem scopul nostru, — mântuirea țării din ghiarele streinilor, scop mare, care ne înalță deasupra tuturor partidelor politice. Asta trebuie să o știe fiecare aderent al nostru și fiecare bun român!*

x Cotizațiile. Toți membrii sunt rugați să-și achite cotizațiile, cari sunt pentru țărani și muncitori, cel puțin 25 Lei anual, iar pentru intelectuali, cel puțin 120 Lei pe an. Avem nevoie urgentă de aceste cotizații, fiindcă propaganda național-creștină trebuie continuată acum cu și mai multă înțelegere, ca să nu rămână o singură comună fără organizație LANC.

x Sfințiri de drapel. Autoritățile locale bisericești opriș pe preoți să ne sfințească drapelul; suntem deocamdată în așteptare. Președintele org. noastre județene va călători în zilele acestea la București, unde punându-se în legătură cu deputații noștri, va căuta o deslegare a acestei chestiuni. Despre rezultat vă vom anunța în acest loc.

Organizarea noastră continuă să se facă și pe mai departe. Pentru noi alegerile au fost numai o întâmplare, scopul nostru este altul, spus în alt loc al ziarului.

Cereți deci și pe mai departe statute svastice, drapelul și tot felul de informațiuni de la Organizația noastră Regională din Arad al cărei Președinte regional este Dl. Dr. Dionisie Benea; iar președintele jud. Arad, profesorul, Traian Mager, Arad, Str. Eminescu No. 17.

x Români, când veniți la Arad cercetați Biroul LANC în strada Eminescu No. 17, etajul II.

Se ieftenește pâinea și carnea, celelalte mărfuri ba.

Tot numai bietul țăran plătește; aceasta e robia de care vorbim noi. Si birjarii — fiind români — sunt persecutați.

Comisiunea orășenească pentru controlarea și stabilirea prețurilor, în ședința prezidiată de dl. Iuliu Reinhardt în considerare că valoarea leului a crescut a hotărât să reducă prețurile la anumiți articoli:

Prețul pâinii scade deta 9 lei, la 8.50 Carnea de vițel se ieftenește cu 2 lei, cea de porc cu 4 Prețul cârnii de oaie s'a stabilit la 36—38 lei. Toate per kilogram, cu începere dela 1 Iulie a. c.

Foarte bine, n'avem nimic de zis, însă aceste măsuri trebuiesc generalizate și asupra mărfurilor de prăvălie. Când a scăzut leul mai cu seamă negustorii au fost aceia cari au ridicat considerabil prețurile tuturor mărfurilor într-o singură zi; iar astăzi când leul s'a ridicat la loc, cine a observat că negustorii să reducă prețurile, cum ar fi natural? Astăzi comerciantul ovrei din veniul câștigat la o pereche de ciorapi, își cumpără o pereche de pui. O pălărie mai bună costă 800—1000 lei, tocmai atâta cât costă o mașină metrică de grâu. Țăranul, ori preotul român care are un copil la școală, trebuie să vîndă o vacă cu vițel, să poată cumpără un costum de haine

băiatului. Și în prăvăliile marilor negustori nu intră comisarul

Asta ne doare. Ne doare nespuse de mult că întreaga trudă și agoniseală a gospodarului creștin, trebuie să intre în sacii fără fund ai comercianților străini și protestăm energic în contra acestei nelegiuri, căci aceasta înseamnă robia economică.

Este nedreptate, ca țăranul român din Nădlac, Pecica, — producător de cereale — precum și țăranul din părțile muntoase ale Hălmagiului Gura-honțului și a Sebișului, crescător de vite și cultivator de fructe, să fie silit a-și vinde pe preț de nimica produsele lor, — față de produsele fabricelor.

În acea memorabilă ședință a fost vorba și despre birjarii din Arad, pe care i-au amenințat că-i vor cobori depe capră. De ce? Fiindcă, știut este, că sunt cu toții români din subburile Segă, Gai, Pârnea.

Despre ieftinirea traiului, în acest chip foile ungurești (toate jidovești) scriu cu multă bucurie. Si zi de zi turnându-ți otrava lor în suflet, te faci să judeci așa cum neau ele.

Acum înțelegeți, ce însemnează a nu avea presă creștină.

Evreii sunt brutalizați.

Afirmă „Cuv. Ardealului”

Pentru neseriozitatea lui, nici n'ar merita să răspundem autorului art. „Drum nou” din Cuvântul Ard. No. 21 a. c.

O facem numai pentru că numita gazetă este oficiosul guvernului, care poartă răspunderea pentru cele publicate acolo.

Inconștientul autor al articolului amintit, printre acuzațiuni nefondate și soluții copilărești, afirmă între altele că antisemitismul e o boală, mai pe urmă recunoaște totuși, că e un „ce” necesar. Boală necesară?

Vorbește despre „brutalitatea și atâtea alte nelegiuri de cari se servesc elementele răsvrătite, majoritatea studenți” — față de evrei. Bine, domnule, dar cine ți-a dat nas să-ți ponegrești țara, și chiar într-o gazetă a guvernului? Cine se prăpădește în mizerie și incultură: ovreii, ori țăranul român? Cine se îmbuibă în toate bunătățile pământului, muncit numai de noi: noi, românii, ori ovreii?

Cine provoacă, cine brutalizează: cunoști Dta, întâmplarea de acum, din satul Telenesti, Basarabia când ovreii, bărbați și femei împreună tac vânătoare de om după bietul dascăl român? Când n'a lăsat românul pe evreu să trăiască, și cum îi răspunde evreul?

Problema evreiască e atât de gravă și complicată, și preocupă pe toți bărbații noștri de stat, în cât până și „Indreptarea”, oficiosul guvernului, a spus-o mai zilele trecute, că suntem pe cale să ne trezim cu reeditarea epocii fanariote sub firmă jidovească. Ne-a spus-o în Senat Sanctiatarea Sa Patriarhul, că evreii ne-au impus cel mai nemilos *numerus clausus* la noi acasă.

Dta ne vorbește de „simpla și eficace boicotare a elementului comercial și industrial evreesc.” Dar noi, ce vrem alta?

L'am ruga pe dl Roscescu, — nu-l știm ce bidiganie o fi —, să-și trimită pe viitor articolele la „Curierul Izraelit”, ori la „Adivorul”, unde credem, că va fi primit cu brațele deschise și nu la publicațiile creștine, care și așa biete de ele sunt puține, iar pe Onor. redacție o rugăm să-și revizioneze manuscrisele înainte de a le trimite la tipar. Ori această redacție e fără stăpân?

Din obrăznicile Jidanilor

Jidanii continuă a turna gaz peste foc, provocând pe Români, chiar și acum când pătrunderea L. A. N. C. în Cameră, ca organizație opozantă solidă și cu perspective de guvernământ, însemnează ivirea zorilor unei noi vremi în viața poporului român.

Așa, ni se aduce la cunoștință că un jidan cu prăvălie pe Str. Mihai Viteazul, a palmuit și scuipat pe eleva de Școala Comercială Gh. Cornelia în ziua de 26 Mai. Pentru ce? Pentru că copila, conducând o trăsurică a oprit la timp calul, spre a nu călca o oște jidovască, care ca dracul tocmai atunci țâșnise din casa lui ta'său, spre a se arunca înaintea trăsuri. Mai mult, copila s'a și dat jos din trăsură, văzând viermele jidovesc pleștit în drum, și luându-l pe sus l'a depus pe trotuar, ca să scape de dracu.

Și când colo, tîrtanul, tîrtan și'n ziua de Paști, drept mulțumită, a spurcat-o cu balele lui drăcești și a lovit-o.

Și dacă se găsește câte un om zdravăn, din când în când, să crape capul cu o lovitură, unor asemenea bestii, pe urmă tot ei se vaită, și zic că noi suntem criminali...

Haide — hai! jidanilor, căutați voi pe dracul, că numai decât îl găsiți. Nici nu știți de unde iese, când nici nu gândiți!

Nici un ac dela Jidani!

Sprijiți comercianții, industriași și meseriași români, folosind produsele lor, cari sunt tot așa de bune ca și cele streine.

SE ZICE:

Că dl general Mircescu, ministru de război a dispus mărirea alocației de hrană în armată dela 15 Lei la 20 și că nu va suferi ca armata să facă politică, primind posturi de acest fel în administrație d. e. ca pretori, prefecti etc. Iată un ministru care se va bucura de simpatia și sprijinul întreg al opiniei publice cinstite, care dorește ordine în țară, muncă cinstită și o armată puternică națională bine echipată și bine nutrită, căreia nu i-e permis să facă politică de partid, și trebuie stimată, prețuită și iubită de fiecare român bun.

Că un mire ungur din Diósgyőr fiind că mireasa nu voia să plece la cununie decât cu automobilul. S'a dus la casa părinților lui și s'a spânzurat în pod. În adevăr un astfel de habăuc nici nu putea fi bun de altceva decât de spânzurat!

Că moara Neumann din Arad în ală la cântar. Agricultorii din Siria, Șofron Aradan, Nicolae Todoroi și Șofron Petica, la predarea grăului vândut morii amintite, au observat că funcționarul care nota greutatea grăului, făcea semne unui individ ce sta lângă cântar și ridică cu piciorul platoul cumpenii. Prinsi cu scurta, au fost siliți să le plătească paguba, recunoscând prin aceasta tâlhăria.

Trebuie să se știe că Neumann este un jidan miliardar, iar sătenii — invalizi de război.

Feriți-vă de jidovi, ei nu seamănă, nu seceră, ci iau de-a gata rodul muncii plugarului.

Că protopopul dr. C. Popescu din Hateg a fost oprit de credincioșii săi, să intre în biserică, fiindcă a înjosit prestigiul bisericii, ducând o luptă aprigă în alegeri. Foarte bine, dar oare Sfinția Sa din Ghioroc, care este aproape totdeauna beat și-și petrece cu „ciardaș”-ul atât la banchet cât și în drum spre casă, ce merită? Sau sfinția Sa Braja din Tornea care a însărcinat pe preotul rom. cat. să îngroape 2 credincioși gr. or. români, spre rușinea lui și disprețul poporului și al streinilor, că și așa abia are credincioși în comună?

Se mai zice că preotul gr. cat. român, care este conducătorul of. parohial gr. cat. rutean din Peregul-mare, ține slovacilor predică în limba maghiară la frontiera apuseană, iar statul român îi dă 32 jugh. cad. pământ, congruă pentru a putea crește din ruteni unguri. cari doresc trecerea la conf. gr. or.?

Că guvernul ar avea de gând să ceară seamă dela îmbogățirii de război despre felul cum și-au câștigat averea și că toate averile câștigate prin frământarea sângelui și lacrimilor altora vor fi expropriate.

Auțiți frați „rumuni” și Schuleri și Tăslăuani! oare să fie adevărată vestea aceasta? Ar fi o minune mare, mare!

Că o doamnă colonel Georgescu din Galați nu din Arad a îngelat societatea „Mormintele Eroilor” cu peste 170.000 lei, adică ca să-și îmbrace păcătosu-i trup cu haine scumpe, și-a dat satanei sufletul, căci înțelegeți dv. ce mare păcat este să furi banii dela societăți ca „Mormintele Eroilor”, „Societatea orfanilor”, apoi dela bolnavii din spitale, unde funcționează ca administrator. ex. Jombolea și... altele, ori să iai ca director de închisoare pâinea de toate zilele a robilor, Doamne Dzeule sfinte, de ce întârzi cu măsura dreptății.

Că dșoara artistă de vioară, Lola Bobescu de 6 ani, care a concertat și la Arad, în fața unui public puțin, la Timișoara din cauza lipsei totale de ascultători și a amănat concertul. Foarte bine! Dșoara Lolo Bobescu merită această palmă, fiindcă ea în etate de 6 ani, a uitat deja că-i româncă și că avem și noi piese muzicale, ce va face mai târziu? Să poftască să cânte românește în România și atunci va avea succesele dorite, că vezi că streinii nu se prea îmbuibesc să se delecteze ascultând pe români, cel mult doară atunci când sunt chemați să intre în parlament din grația și cu sprijinul guvernului. Programul era alcătuit din bucăți curat streine!

Știri de tot felul.

— Rugăm pe Onorații noștri cetitori să nu uite, că cenzura ne tae foarte multe articole și aceasta este cauza că de multeori nu se poate ceta ceeace promitem că scriem și, și să scriem așa dupăcum ne dictează inima de buni români. Cenzura este cauza că n'am putut tipări nici ceeace s'a întâmplat la Ruși — unde au fost împușcați alegătorii — nici aceea că la Chisindia au fost bătuți țărani..., ba n'am putut publica nici articolul în care mulțumim alegătorilor pentru voturile lor și faceam cunoscut cum au decurs alegerile.

Să nu fiți deci pe noi supărați, ci să sperăm, că mâine, poimâne nu va mai exista cenzura pentru ziarele național-creștine ca azi, ci numai pentru cele jidovești și jidovite care azi sunt libere și își bat joc cum vreau de tot ce avem noi mai drag și mai scump. Încă puțin răbdare!

— Pentru procurarea drapelului L. A. N. C. din comuna Chesinț (Bănat) au solvit:

Dna Veturia Muntean 500 lei, Ilie Moț 200 lei, George Pribac 100 lei, Todor Ivănaș 70, Amos Vancea 40, Mihai Avram, Rista David, George Vladi, Mihai Crista, Petru Covaci, George Stoian, Cuzman Vlad și dsoara Eleonora Petrescu 20 lei.

Oamenii buni se cunosc după faptele lor bune!

— Dl Dimitrie Boariu din Chișineu prin înaltul decret regal No. 6270—1926 a fost distins în calitate de s. revizor cu medalia „Răsplata muncii pentru învățământ cl I”.

— Dl Mircea C. Nonu inv. director în Nădab a fost decorat cu „Răsplata muncii cl I pentru învățământ.” Felicitările noastre!

— D-l Ignatie Popa Perényi, fost inspector al Institutului de asigurare „Agronomul”, a trecut în aceeași calitate, adică tot ca inspector-instructor la Institutul de asigurare „Lloydul Român”

— „Agronomul” soc. an. de asigurări generale cu sediul Arad, a numit pe dl Alexandru Pascu în calitate de subdirector al centralei, desărcinându-l de conducerea Direcțiunii Regionale din București.

— Dl Grigore Mogic în etate de 30 ani, comerciant de coloniale, delicatose, textile, și cu puțină praxă în pierărie, caută loc la vre-o Cooperativă ca și conducător ori vânzător. Se angajează și ca sodal la vre-o firmă românească.

Adresa: Arad str. Alba Iulia 2.

— Rugăm pe Onorații abonați să-și achite abonamentul că altfel nu mai putem face față greutăților materiale cu cari trebuie să luptăm.

— În viitor li-se va trimite ziarul numai acelor dñi abonați, cari și-au achitat aboonamentul.

— Toți chioșcarii sunt rugați să ne achite costul ziarelor vândute și să ne retrimite pe cele nevândute!

Dr. LIVIU HĂLMĂGEAN
dentist.

Arad, B-dul Regina Maria 17, etaj I.

Începând cu 1 Iulie consultează zilnic numai între orele 9—4 (2 p. m.)

Redacția și administrația gazetei „Voința Poporului” se află în strada Mihail Eminescu Nr. 17

Cenzurat: Prefectura Județului.

Tânguirea țaranului.

*E tristă doina din zăvoi
Durerea s-a 'ndrăgit de noi
Si ziua noastră-i fără soare
Noi nu mai știm de sărbătoare.*

*Ogorul ni-i părăginit
Si chinul ne-a îmbătrânit
Norocul nostru ni-e stingher
Nădejdea noastră-i doar'... la cer.*

*Obrazul nostru-i ars de soare
Si inima din piept ne doare
Și trupu-i istovit de vlagă
Așa ni-i viața noastră 'ntreagă.*

*Copii de foame ne mor
Noi rămânem cu dorul lor
Si clopotete vecinic plâng
Atâtea vieți la uoi se stâng.*

*Ne arde arșița de vară
Si gerul iernilor ne-omoară.
La casa noastră bogății?
Avem nevoie pustii!*

*Obijduiți în orice loc!
Suntem popor fără noroc
Și robi pe viața noastră 'ntreagă
De care atât amar ne leagă.*

*De lacrimi ochii ni sunt plini
Muncim flămânzi pe la streini
Si 'n toate a holdelor comori
E viața noastră cu sudori.*

*Ne bate blăstem din părinți
S'avem pe lume suferinți,
Amarul vieții tot în greu
Și milă... dela Dumnezeu,*

E. R.

Credincioși bisericii ortodoxe române din Arad

Îndeosebi cei veniți în oraș în anii de după războiu și cei cari până acum nu au fost trecuți pe lista alegătorilor — sunt rugați să se intereseze la oficiul parohial (casa bisericească, Str. Mețianu 16.) în zilele de lucru între orele 8—9 dim., 1—2 d. m. și 7—9 seara, dacă sunt luați și cu ce sumă sunt luați și respective să-și ceară susceperă la darea bisericească (cult). Lista sinodului parohial, adică a celor ce vor avea drept de alegător la biserică în anul viitor se va întocmi numai din credincioși, cari își împlinesc și această datorie către biserică. Statutul pentru organizarea bisericii acordă drepturi tuturor bărbaților majori nepătați și cari își împlinesc datoriile lor morale și materiale față de biserică, iar noi chemăm pe toți credincioșii atât la drepturi, cât și la datorii.

Comitetul Parohial.

Nr. 12.264/1926.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință generală că Direcțiunea Uzinelor comunale vinde prin licitație publică cu oferte închise, în ziua de 23 August 1926, ora 10 a. m. conform prevederilor Art. 72—84 a Legei contabilității publice, următoarele instalațiuni tehnice remase disponibile la Uzina de apă.

1. 2 cazane Dürr-Gehre, cu prețul de strigare lei 440.000. 2. 2 cazane multitubulare, prețul de strigare lei 82.500. 3. 1 mașină de aburi, cu compresori și condensație, cu prețul de strigare lei 220.000. 4. 2 mașini de aburi cu compresori fără condensație cu prețul de strigare lei 385.000. 5. 2 mașini triplex cu pompe Worthington lei 660.000. 6. 1 motor electric cu pompă centrifugă lei 88.000.

Instalațiunile precum și condițiunile de vânzare se pot vedea de către amatori zilnic, la Direcțiunea Uzinelor comunale.

Licitația va avea loc în biroul Serviciului economic al Primăriei Municipiului (Camera Nr. 104).

Arad, la 14 Iunie 1926.

Serviciul economic.

Primăria Municipiului Arad

Nr 14922—1926.

Publicațiune

În conformitate cu dispozițiile art. 17—18 a legii învățământului primar, dispunem, ca recenzământul să se face în zilele de 30 Iunie până inclusiv 6 Iulie.

Conscrierea o săvârșesc în zilele susamintite învățătorii exmiși de autoritățile școlare, umblând din casă în casă.

Părinții sunt îndatorați a însinua exmișilor oficiali, cari se vor prezenta în zilele susnumite la casele lor, pe toți copiii de ambele sexe între anii 5—16 respective 16—18 ani, dovedid cu acte justificative pregătirile școlare ce le au.

Cei ce lipsesc dela locuințe și nu se vor îngriji să pună la dispoziția organelor oficiale datele recerute, sau vor ascunde și rețacea însinuarea copiilor lor, vor fi pedepsiți cu amende 100—300 Lei, iar copiii lor vor fi înscriși la școală din oficiu.

Primar:

Dr. Ioan Robu m. p.

p. secretar:

Ioan Bărzovan m. p.

De vânzare

din cauza mutării, în partea de miazăzi a jud. Timiș:

moșie admirabilă

castel, parc mare, mai multe case de locuit, clădiri economice mari, 154 jugh. pământ arăter de prima calitate, împreună cu întreg fondus instructus, în imediata apropiere de comună.

Informațiuni servește Domeniul Gherman, posta ultimă și stațiune de cale ferată: Jamul-mare

Marele magazin de pielări

VICTOR BOȘNIAȘ

Arad, Piața Catedralei Nr. 11

Furnizează cele mai solide și ieftine mărfuri din această branșă

— Dr. Virgil Bogdan, notar public, Arad. Am onoare a aduce la cunoștința publică deschiderea biroului meu notarial public în Arad, Strad Horia Nr. 2, Telefon Nr. 39.

Dr. Virgil Bogdan
notar public.

ÎN ATENȚIUNEA ECONOMILOR

Acei cari doresc a se aproviziona cu
stoară englezească
(sfoară manilla) pentru legat snopul de grâu,
marfă cu un preț convenabil
să încunoștiințeze de urgent

Agronomul S. A. a Economilor
DIN JUDEȚUL ARAD

Pentru germani Neuheim — pentru români Băile Lipova

Izvoarele ferruginoase bogate în acid-carbonic și radium sunt predestinate să vindece cu succes:

1. Boalele Cordului și a vaselor sanghine, arterioscleroză, etc.
2. Boalele de femei (ginecologice) inflamațiuni cronice la ovar și adne.
3. Reumatism.
4. Neurastenii și boale nervoase.
5. Boalele organelor de digestiune și a sângelui (anemii, etc.)
6. Boalele rinichilor și a căilor urinare.

Hotelurile și Băile sunt deschise dela 1 Mai până la 15 Octombrie.

Cereți prospecte!

Direcțiunea Băilor Lipova (lângă Arad.)

DIRECȚIUNEA UZINELOR de GAZ a orașului Arad.

Se află în situația plăcută, ca să servească On. public cu gaz de calorice înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pace ieftin a lumina, încălzi, pregăti mâncări, a călca rufe și a ne scărda. Instalațiunile necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de regie.

Uzinele Comunale Secția gaz aerian:

Arad, Str. Muciu Scevola 9, 11, 13. — Telefon: 27, 25, 16.

Biroul uzinelor

din str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public în ce privesc comenziile etc.